



### O pár dní to vypukne...

20. ročník Medzinárodného festivalu Divadelná Nitra sa začne už tento piatok 23. septembra 2011. Čaká nás 14 inscenácií hlavného programu, 10 zo zahraničia a 4 zo Slovenska, spolu z desiatich krajín Európy. Program obohatí 88 sprievodných a 15 pracovných a vzdelávacích podujatí.

Tešíme sa na Vás!

### V predaji ešte sú vstupenky na...



Ešte stále si môžete kúpiť vstupenky na otváracie predstavenie festivalu – divadelnú adaptáciu diela známej poľskej prozaičky Doroty Masłowskej **Medzi nami v pohode** poľského súboru TR Warszawa v réžii Grzegorza Jarzyna (piatok 23. 9. od 18.30 h). Inscenácia o troch generáciách žien získala množstvo ocenení a patrí medzi najlepšie počiny divadelnej sezóny v Poľsku. V jednej z hlavných úloh sa predstaví takmer storočná herečka Danuta Szaflarska. Sobota (24. 9. o 18.30 h) vyvrcholí fantastickosťou, unikátnym vizuálnym divadlom a špecifickou kombináciou slova, hudby a pohybu v predstavení **Dom jeleňov** belgického súboru Needcompany režiséra Jana Lauwersa. Nezabudnuteľný divácky zážitok vás čaká aj na tragédii **Médeja** ruského divadla MTJuZ Moskva v réžii slávneho Kamu Ginkasa. Množstvo emócií, herecký koncert a výnimočná scénografia s bazénom priamo na pódium je na programe festivalu 26. 9. 2011 o 18.30 h. Vstupenky ešte sú aj na posledné predstavenie festivalu – francúzsku **Paranoju** divadla Théâtre des Lucioles (réžia: Marcial Di Fonzo Bo a Elise Vigier). Nezmeškajte jedinečnú príležitosť vidieť inscenáciu, ktorá prekračuje všetky pravidlá a objavte sci-fi divadlo! Každé predstavenie v cudzom jazyku je vybavené slovenskými titulkami alebo tlmočené do slovenčiny.

### Pražské Quadriennale v Nitre



Medzinárodný projekt **Intersekcia: Intimita a predstavenie**, súčasť Pražského Quadriennale 2011, predstavil v júni v Prahe diela 30 umelcov z celého sveta, ktoré sa v priebehu rokov 2011 a 2012 postupne predvedú aj na rôznych európskych festivaloch. Divadelná Nitra je exkluzívnou zastávkou projektu na Slovensku. Do Nitry miera Portugalci Ana Borralho a João Galante s performanciou **PÁNSLEČNASLEČNAPÁN**, v ktorej sa divák môže konfrontovať s intimitou nahoty – na ľubovoľne dlhú chvíľu má možnosť posadiť sa oproti nahým performerom, čím vznikne vzájomný vizuálny kontakt. V priestoroch Starého divadla Karola Spišáka v Nitre čaká v stredu 28. 9. od 10.00 do 19.00

návštevníkov festivalu séria štyroch prác umelcov z Fínska a Lotyšska – pocta remeselnej zručnosti scénografa, zvuková inštalácia založená na scéne z filmu Ingmara Bergmana, komunikácia s rastlinami, ale aj výučba tanga. Vstup na podujatia Intersekcie je voľný. Celý program [tu](#).

### Predstavujeme projekt Paralelné životy!



Tajné služby totalitných štátov druhej polovice dvadsiateho storočia sledovali veľké množstvo osôb, nazbierali mnoho materiálov, spísali nespočetné príbehy. V ich archívoch nachádzame osudy dôležitých postáv undergroundu vedľa príbehov ľudí, ktorých záznamy boli vedené omylom alebo ktorí sa pre ďalšie sledovanie ukázali nepodstatní. Ambíciou divadelného a výskumného projektu **Paralelné životy – 20. storočie očami tajnej polície** je prepojiť inštitúcie z krajín bývalého „východného bloku“, ktoré sa zaoberajú zberom a archiváciou pamäťového materiálu, s divadlami a tvorcami, zameranými na prácu s autentickými a dokumentárnymi materiálmi. Výstupy projektu budú mať niekoľko „živých“ podôb – od čítaní a diskusií cez performatívne akcie až po divadelné inscenácie. Program Divadelnej Nitry 2011 je štartom trojročného projektu a ponúka viacero jeho súčastí: prezentáciu projektu, **prednášku** Ľubomíra Morbachera o činnosti tajných polícií v krajinách bývalého sovietskeho bloku a o sprístupňovaní archívov tajných služieb v súčasnosti, projekciu dokumentárneho filmu Českej televízie ***Nikomu som neublížil*** (r. Pavel Křemen) a inscenáciu varšavského divadla Teatr Studio **Malé rozprávanie** (27. 9. o 21.30), v ktorej sa poľský autor Wojtek Ziemilski vyrovnáva so spoluprácou svojho starého otca s tajnou políciou. **Paralelné životy** sú naplánované na pondelok 26. 9. od 10.00 do 13.00 v Divadle Andreja Bagara.

### Biely deň, biela noc...



Nitrania opäť zažijú Bielu noc, teda nočnú prehliadku výstav a množstvo atraktívnych podujatí v uliciach centra. V sobotu 24. septembra 2011 otvoria svoje brány až do polnoci Nitrianska galéria, Ponitrianske múzeum a Synagóga. Program Bielej noci spustí **Vlkabaret** o 18.30 h na nádvorí Nitrianskej galérie. Následne sa uskutočnia **premietania študentských filmov** v rámci pozvánky na festival Áčko a interaktívna projekcia ***Bud' mesiášom***. Populárny **Lampiónový sprievod** sa začne o 20.00 h na začiatku pešej zóny so sprievodom hudobníkov Swingless Dixieland Jazz Band a hercov na chodúľoch súboru Amanitas. Sprievod ukončí v Mestskom parku (na parkovisku pred Zimným štadiónom) **ohňová performancia** súboru **Amanitas** známeho aj z televíznej talentovej súťaže. V neskorých hodinách nás v Ponitrianskom múzeu ešte čaká predstavenie českého **Divadla DNO Svet podľa Fagi – Fagin Facebookový kabaret**. Záver Bielej noci bude patriť vášnivému flamencu v podaní **Martina Biesa a Flamenco Clan**. Koncert sa uskutoční od 22.30 h v Synagóge. Celý program nájdete [tu](#).

### Program Divadelnej Nitry aj pre používateľov iPhone a iPad



Program 20. ročníka Medzinárodného festivalu Divadelná Nitra si budú môcť v špeciálne upravenej verzii pozrieť aj používatelia telefónov iPhone 3GS, iPhone 4, Blackberry, Android a vlastníci iPad-ov. V prehľadnom menu na <http://mobile.nitrafest.com> nájdete harmonogram predstavení hlavného programu s prelinkami na videá, prehľad vybraných sprievodných podujatí, filmov a aktivít pracovného programu. Stačí prejsť na <http://mobile.nitrafest.com> a ste s nami na mieste! Program pre Divadelnú Nitru vytvorila nitrianska firma ChillIPear s.r.o..

### V piatok spoznáme držiteľov ceny DOSKY 2011

Ceremoniál odovzdávania Divadelných ocenení sezóny DOSKY 2011 sa uskutoční v prvý deň Medzinárodného festivalu Divadelná Nitra 23. septembra 2011 v Štúdiu Divadla Andreja Bagara v Nitre. Divákov budú večerom sprevádzať Michal Kubovčík, Kristína Farkašová a Lujza Schrameková. Réžie ceremoniálu, ktorého záznam odvysielala Slovenská televízia 2. októbra 2011 o 21.20 na Dvojke, sa ujal Karol Vosátka. Prečítajte si [nominácie na DOSKY 2011](#) a [viac informácií o ceremoniáli](#).

### Uvidíme sa v nočnom festivalom klube!

Po predstaveniach sa stretávame v Nočnom Radio FM\_meeting Pointe, ktorým je Checkpoint na Mostnej ulici. Miesto večerných stretnutí, zábavy a oddychu bude otvorené denne od 18.00 (v piatok od 20.00) do 3.00 h. Pripravený je aj špeciálny program – príde DJ Kinet, miZZi, Dilemma, hp atlas a DJ yuki. V prípade nepriaznivého počasia sa tu budú konať aj niektoré podujatia sprievodného programu. Prehľad akcií Festivalového klubu nájdete [tu](#).

### Už viete, s kým budete raňajkovať?

Denný festivalový program sa začína o 10.00 h v Meeting pointe v Divadle Andreja Bagara v Nitre, kde sa budeme od soboty do stredy stretávať s tvorcami inscenácií. Môžete sa tešiť na moderované diskusie s Umeleckou radou Divadelnej Nitry, Oskarom Koršunovasom, Kamom Ginkasom, Róbertom Alföldim, Marcialom Di Fonzo Bo, Elisou Vigier, zástupcami belgického súboru Needcompany a ďalšími. Celý program [tu](#).

### Naše tohtoročné spoty

Počuli ste už rozhlasový a videli televízny spot k 20. ročníku Medzinárodného festivalu Divadelná Nitra? Ak ste ich nezachytili v médiách našich partnerov (STV, Slovenský rozhlas, TV Central, Rádio One, Nitrička TV, Kino CS a TVA), ponúkame ich Vám na týchto prelinkoch: [rozhlasový spot](#) a [televízny spot](#).



Chcete mať pravidelný prísun aktualít a zaujímavostí zo zákulisia príprav? Staňte sa fanúšikom [Facebook fan page!](#)

#### > Kontakt

International Theatre Festival  
DIVADELNÁ NITRA 2011  
23. 9. – 28. 9. 2011  
Svätoplukovo nám.4, 950 53 Nitra, Slovakia

Tel./Fax: +421 37 6524 870  
Mobile: +421 903 832 061, +421 903 554 475  
[www.nitrafest.sk](http://www.nitrafest.sk)

## Festival podporili: Inštitúcie, fondy a nadácie



S FINANČNOU PODPOROU  
MINISTERSTVA KULTÚRY  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



GR pre vzdelávanie a kultúru

Program Kultúra



Tento projekt bol financovaný s podporou Programu Kultúra 2007-2013 Európskej Komisie.

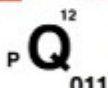
Tento dokument reprezentuje výlučne názor autora a Komisia nezodpovedá za akékoľvek použitie informácií obsiahnutých v tomto dokumente.



MESTO NITRA  
CITY OF NITRA



Nitriansky samosprávny kraj



MINISTRY OF CULTURE  
CZECH REPUBLIC



ČESKÉ CENTRUM  
CZECH CENTRE



Nemezi Kulturális Alap



Nadácia  
Orange

NADÁCIA VÚB



## Podnikateľská sféra



